

IL-ĠIMITERU TA' LAZZARETT

Ta' PATRI MATTEW, KAPPUĊĊIN

Nisma' n-nies tgħid: — li taf grajjiet mghoddija —
 "Ilu żmien twil, hawnhekk, fl-Għid ta' l-Imwiet,
 Qrib nofs il-lejl, minn dawn l-erwieh minsija
 Kienu jaraw kull sena tliet xbejbiet.

Barra mill-oqbra, b'ilhna ta' tbatija
 Ighajtu fid-dlam: 'L-imħabba lilna nsiet,
 Go dan l-għammieq infriđna miż-żgħożija
 U bqajna' lkoll bla talb u tifikiriet.'

Ix-xniegħa griet, li qamu erwieh mill-qabar,
 Beżgħet in-nies u bdiēt kull filgħaxija
 Maġenb dal-midfen bil-mijiet tingabar,

Titlob biex Alla jhenn għal dawn l-insara,
 Jagħtihom il-mistrieħ, hena u tgawdija,
 Sakemm hadd iżjed lihom ma żied jara.'

NIFTAKAR

Ta' C. CASSAR

Dawl u dija f'wiċċ is-sema
 Kwiekeb bojod gegwiġija
 Nar ta' mħabba daqs huġġieġa
 Hassejt fija.

Bahar hiemed, żiffa friska
 Mewġa mejta tbus ix-xtajta.
 B'qalbi tħabbat, b'xoffti mriegħda
 Bewsa tajtha.

Lwien iserrpu jilmaw fl-ilma
 Lehen jidwi tas-sajjieda.
 Tliet saltnati, sfajt imjassar
 Mingħajr rieda.

Għab il-bnazzi, d-dawl intefa
 Siktet l-għanja tar-rebbieġha.
 Snin ta' diwi xejn ma swewli
 Biex ninsieha.

IL-BIBBJA U L-LETTERATURA MALTĪJA

Ta' DUN KARM SANT

(Jagħbad man-numru ta' Marzu, 1958 faċċata 21)

Għal dik li hi immaginativa milli għidna taraw kemm kienet
 meħtieġa għall-poeta Lhudi jekk kien irid iqanqal billi jaħsad
 is-semmiegħ—għidit is-semmiegħ għax il-poezija dik il-ħabta
 kienet tinkiteb biex tingħanna—il-Lhudi kien realista; mhux ir-
 realizmu marid li jibqa' iħammem fuq l-ikreh tal-ħajja imma
 r-realizmu li jara l-għmiel fil-ħajja, jissokta jsebbħu bl-immaginaz-
 joni halli jqanqal il-qalb u jdawwal il-moħħ. Il-poeta Lhudi kien
 iħares lejn il-ħolqien u fih kien jara l-mera tal-qawwa, il-kobor,
 l-għerf u l-imħabba t'Alla; kien iħares mađwaru, jilmah il-ħajja
 ssaltan ma' kullimkien, il-ħajja li hi n-nifs t'Alla nnifsu; hu
 kien iħoss bħal misticismu quddiem in-natura, mhux li jqimha
 bħal Wordsworth imma li sservih biex jagħraf 'l Alla li ħalqu,
 qed igħajxu u għażlu b'wild Tiegħu:

Is-smewwiet ixandru l-kobor t'Alla
 U għamil idejħ tħabbat il-firxa tas-sema
 Jum lill-ieħor jagħti l-aħbar.

.....
 Lix-xemx għamlilha għamar fihom,
 Li bħal għarus tobrog mill-għarix tiegħu
 Ferħana bħal ġorf biex tigri triqtha
 Minn tarf is-sema ħruġha
 U sa tarf is-sema d-dawran tagħha,
 U xejn ma jinħeba mis-ħana tagħha.

Salm 19, 1-7 (TM)

Ma' din il-ħażna ta' immaginativa l-poeta Malti għandu
 x'jieħu kemm irid u jeħtieġ. l-iktar meta llum qed ninqatgħu
 mill-ħajja tan-natura kif kienu jaħuħa s-salmisti Lhud. Mons.
 Knox dan l-aħħar qal li filwaqt li l-Lhud kienu igħixu f'art
 tnixxi ħalib u għasel aħna llum qed ngħixu f'dinja tal-ħalib
 ippasturizzat u għasel sintetiku. Jekk jigrilna li ninfatmu għal
 kollox min-natura l-ideali tagħna, is-sens artistiku u dak kollu li